Comptes annuels 1946

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Rapport annuel / Office central suisse du tourisme**

Band (Jahr): **6 (1946)**

PDF erstellt am: **02.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

OFFICE CENTRAL SUISSE DU TOURISME

ZURICH

Comptes annuels 1946

Rapport de l'Office de Contrôle

sur la revision, opérée du 10 au 12 mars 1947, des comptes annuels et du bilan pour 1946 de l'O.C.S.T.

Les reviseurs soussignés ont constaté, sur la base de comptes tenus exactement, la concordance des soldes ressortant des livres avec les chiffres du présent bilan. Les nombreux contrôles faits au hasard ont laissé une excellente impression de toute la comptabilité. Ils ont appris avec satisfaction qu'un système de comptabilité uniforme avait été introduit dans toutes les agences à l'étranger. Les vérifications faites entre-temps des encaisses à Zurich et Lausanne ne donnent lieu à aucune observation.

Les comptes relatifs à l'avoir spécial de fr. 116 086.45 à fin 1946 du Fonds pour concours graphiques et littéraires ont été soigneusement vérifiés et trouvés conformes aux comptes séparés dont il font l'objet.

Les soussignés proposent à l'assemblée générale d'accepter les comptes et le bilan 1946 soldant par un excédent de recettes de fr. 468 536.93 en faveur du « Fonds de compensation », et de donner décharge à l'administration pour sa gestion.

Les reviseurs:
Rüfenacht, président
P. Juon
F. Tissot

Zurich, le 12 mars 1947.

Dépenses

Compte de P

au 31 dé

	Budget		Comptes	
I. Administration				
A. Organes:				
1. Assemblée générale	5 000.—		7 386.45	
2. Comité	14 300.—		7 529.85	
3. Bureau	13 000.—	32 300.—	11 254.60	26 170.90
B. Direction de Zurich				
4. Dépenses pour le personnel				
a) Traitements	323 200.—		325 195.75	
b) Assurance-accidents	4 000.—		2 726.10	
c) Assurance du personnel	27 000.—		21 645.35	
d) Pension	10 000.—		10 000.—	
e) Contribution à la caisse de compensation	6 300.—		6 819.79	
5. Loyer et frais d'ameublement				
a) Loyer	30 900.—		32 331.15	
b) Entretien des bureaux	8 000.—		8 148.38	
c) Mobilier	11 000.—		13 051.70	
d) Assurance	500.—		415.90	
6. Matériel de bureau	16 500.—		18 860.71	
7. Ports, télégrammes, téléphone	31 500.—		36 345.15	
8. Bibliothèque	1 000.—		858.33	
9. Intérêts passifs, frais de finance	5 200.—		1 075.75	
10. Frais généraux et imprévus	15 000.—	490 100.—	13 114.60	490 588.66
II. Propagande				
A. Siège auxiliaire de Lausanne				
11. Dépenses pour le personnel				
a) Traitements	38 200.—		36 265.10	
b) Assurance-accidents	400.—		310.40	
c) Assurance du personnel	9 100.—		5 465.55	
d) Contribution à la caisse de compensation	800.—		744.30	
12. Frais de loyer et de matériel	20 000.—	68 500.—	24 824.70	67 610.05
		590 900.—		584 369.61
B. Agences et représentation				
13. Dépenses pour le personnel				
a) Traitements	1 018 200.—		831 381.40	
b) Assurance-accidents	5 500.—		6 234.85	
c) Assurance du personnel	61 100.—		71 655.70	
d) Contribution à la caisse de compensation	1 100.—		1 290.45	
14. Frais de loyer, de matériel et de publicité	1 250 800.—	2 336 700.—	798 211.91	1 708 774.31
C. Moyens de propagande				
15. Imprimés	350 000.—		236 968.92*	
16. Film	200 000.—		179 203.52	
17. Photographie	45 000.—		40 226.51	
18. Radio	30 000.—		6 476.34	
19. Conférences	30 000.—		6 677.35	
20. Expositions, foires et devantures	200 000.—		121 616.59	
21. Propagande par la presse	250 000.—		131 827.40*	
22. Organes de l'O.C.S.T.	140 000.—		180 825.88*	
23. Frais de transport et de douane	95 000.—		100 472.86	
24. Congrès, voyages d'études, voyages d'affaires, frais de représentation	50 000.—		35 064.73	
25. Campagnes spéciales et imprévus	293 832.—	1 683 832.—	187 721.07*	1 227 081.17
III. Excédent de recettes en faveur du fonds de compensation		—.—		468 536.93
		4 611 432.—		3 988 762.02

›fits et Pertes

Recettes

bre 1946

	Budget		Comptes	
I. Cotisations annuelles				
Contribution fédérale:				
a) Contribution fixe	2 500 000.—		2 500 000.—	
b) Contribution variable	181 905.—		150 000.—	
CFF	400 000.—		400 000.—	
PTT	250 000.—		250 000.—	
Société suisse des hôteliers	150 000.—		120 000.—	
Associations suisses	18 500.—		18 550.—	
Argovie	3 900.—		3 900.—	
Appenzell Rh.-Ext.	500.—		500.—	
Appenzell Rh.-Int.	250.—		250.—	
Bâle-Ville	7 600.—		7 600.—	
Bâle-Campagne	750.—		750.—	
Berne	46 100.—		39 850.—	
Fribourg	2 060.—		2 060.—	
Genève	10 000.—		10 000.—	
Glaris	500.—		500.—	
Grisons	20 550.—		20 550.—	
Lucerne	10 800.—		10 800.—	
Neuchâtel	2 300.—		2 300.—	
Nidwald	250.—		250.—	
Obwald	750.—		750.—	
Saint-Gall	4 100.—		4 100.—	
Schaffhouse	1 750.—		1 750.—	
Schwytz	1 350.—		1 350.—	
Soleure	3 500.—		3 500.—	
Tessin	12 750.—		12 750.—	
Thurgovie	1 500.—		1 500.—	
Uri	500.—		500.—	
Valais	3 750.—		3 750.—	
Vaud	20 000.—		19 700.—	
Zoug	850.—		850.—	
Zurich	38 950.—	3 695 715.—	40 050.—	3 628 410.—
II. Allocations volontaires		3 560.—		3 385.—
III. Provisions provenant de transactions commerciales		80 000.—		236 168.55
IV. Cartes d'entrée provisoires		—.—		134.40
V. Intérêts actifs et bénéfices de change		500.—		578.62
VI. Recettes diverses		86 000.—		120 085.45
VII. Retrait du fonds spécial pour la propagande à l'étranger		10 657.—		—.—
VIII. Retrait de la réserve de la confédération		617 000.—		—.—
IX. Retrait du fonds de renovation des agences		118 000.—		—.—
		4 611 432.—		3 988 762.02

** Y compris engagements reportés des comptes de 1945:*	
Pos. 15: Imprimés	80 861.75
Pos. 21: Propagande par la presse	48 756.80
Pos. 22: Organes de l'O.C.S.T.	17 439.65
Pos. 25: Campagnes spéciales et imprévus	64 600.—
	211 658.20

Bilan au 31 décembre 1946

Actif

I. Fonds liquides		
a) Caisse	1 834.34	
b) Chèques postaux	507 501.74	
c) Banques	153 633.60	662 969.68
II. Avoirs		
a) Débiteurs	570 253.12	
b) Siège auxiliaire de Lausanne, agences et représentations	240 316.67	
c) Département des postes et chemins de fer, Berne (Arrêté fédéral du 6. 4. 1939 sur la création de possibilités de travail)	500 000.—	
d) CFF, Berne (Dépôt communauté de propagande ONST/PTT/CFF/OFT)	113 423.45	
e) Actifs transitoires	7 995.30	1 431 988.54
III. Cotisations non encore encaissées		
a) Cotisations ordinaires		227 680.—
IV. Mobilier (Valeur d'assurance fr. 193 000.—)		
a) Mobilier p. m.	1.—	
b) Bibliothèque p. m.	1.—	
c) Photographie p. m.	1.—	3.—
V. Pro Memoria		
a) Réserve de l'Administration fédérale des finances (lettre du 15. 9. 1942 à l'OFT) exercice 1942	1 400 000.—	
b) Réserve de l'Administration fédérale des finances (lettre du 15. 9. 1942 à l'OFT) exercice 1943	1 200 000.—	
c) Réserve de l'Administration fédérale des finances (lettre du 15. 9. 1942 à l'OFT) exercice 1944	1 200 000.—	
d) Réserve de l'Administration fédérale des finances (lettre du 15. 9. 1942 à l'OFT) exercice 1945	800 000.—	
e) Fonds pour concours graphiques et littéraires	116 086.45	4 716 086.45
		7 038 727.67

Passif

I. Dettes à court terme		
a) Créanciers	118 402.11	
b) Agences et représentations	115 018.40	
c) Passifs transitoires	9 492.85	242 913.36
II. Ducroire		
a) Pour cotisations non rentrées	77 430.—	
b) Pour débiteurs douteux	1 862.35	79 292.35
III. Réserves		
a) Réserve pour la propagande touristique d'après-guerre	500 000.—	
b) Réserve pour la reprise de l'inventaire des anciennes agences des CFF	200 000.—	
c) Fonds de rénovation des agences	200 000.—	
d) Fonds spécial pour la propagande à l'étranger, tiré des disponibilités de la communauté de propagande ONST/PTT/CFF/OFT	113 423.45	1 013 423.45
IV. Fonds de compensation		
Montant au 1er janvier 1946	518 475.13	
Excédent de recettes 1946	468 536.93	987 012.06
V. Pro Memoria		
a) Réserve de la Confédération pour la propagande touristique d'après-guerre, exercice 1942	1 400 000.—	
b) Réserve de la Confédération pour la propagande touristique d'après-guerre, exercice 1943	1 200 000.—	
c) Réserve de la Confédération pour la propagande touristique d'après-guerre, exercice 1944	1 200 000.—	
d) Réserve de la Confédération pour la propagande touristique d'après-guerre, exercice 1945	800 000.—	
e) Réserve pour concours graphiques et littéraires	116 086.45	4 716 086.45
		7 038 727.67

Fonds pour concours graphiques et littéraires

Etat de fortune

au 31 décembre 1946

Actif		Passif	
Avoir en banque		*Fortune*	
Société de Banque Suisse, Zurich		Etat de fortune au 1. 1. 1946 .	117 272.39
Compte de dépôt B (Depositenkonto) . .	7 012.—	Prélèvement 1946	1 185.94
Société de Banque Suisse, Zurich			116 086.45
Compte de dépôt A (Einlagekonto) . . .	17 099.30		
Titres			
30 000.— 3¼ % Emprunt fédéral 1946, émission avril	30 000.—		
40 000.— 3¼ % Emprunt fédéral 1946, émission novembre	40 000.—		
20 000.— 3 % Obligations de caisse, Banque Cantonale de Zurich	20 000.—		
Intérêt prorata sur titres	466.10		
Droit au remboursement			
(Impôt à la source et impôt anticipé selon art. 16 décr. impôt défense nationale, chiffres 2 et 3)	1 509.05		
	116 086.45		116 086.45

Profits et pertes

au 31 décembre 1946

Dépenses		Recettes	
Concours graphiques et littéraires	4 000.—	Intérêts	3 198.41
Provision et frais de banque	264.35	Prélèvement sur la fortune	1 185.94
Amortissement sur titres	120.—		
	4 384.35		4 384.35